

693513-2026 - Concurso

Polónia – Equipamento para desportos ao ar livre – Realização de investimento pn. Sportowe przedwiośnie-projekt siłowni plenerowej

OJ S 195/2026 08/10/2026

Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal

Fornecimentos

1. Adquirente

1.1. Adquirente

Nome oficial: Miasto Stołeczne Warszawa Dzielnica Bielany

Correio eletrónico: bielany.zamowienia@um.warszawa.pl

Forma jurídica do adquirente: Autoridade regional

Atividade da autoridade adjudicante: Serviços públicos das administrações públicas

2. Procedimento

2.1. Procedimento

Título: Realização de investimento pn. Sportowe przedwiośnie-projekt siłowni plenerowej

Descrição: 1. Przedmiotem zamówienia jest wykonanie inwestycji realizowane z budżetu obywatelskiego o nazwie: „Sportowe Przedwiośnie – projekt siłowni plenerowej” zgodnie z opracowanymi przez 4STB Sp. z o.o. ul. Osadnicza 35, 65-785 Zielona Góra Projektem Technicznym oraz Specyfikacją Techniczną Wykonania i Odbioru Robót. Adres inwestycji: ul. Gąbińska, 01-703 Warszawa, Dz. miejska z obrębu 7-05-14, Nr dz. ew. 14/1 2. Zakres zamówienia Zakres zamówienia obejmuje w szczególności wykonanie siłowni zewnętrznej: a) z urządzeniami Fitness, w skład których wchodzi urządzenia: Tai Chi mix – 1 szt. Wahadło + Biegacz + Twister – 1 szt. Narciarz – 1 szt. Orbitrek – 1 szt. Rowerek – 1 szt. Odwodziciel + stepper – 1 szt. Wioślarz – 1 szt. b) z urządzeniami z obciążeniem, w skład których wchodzi urządzenia: Trener bicepsów – 1 szt. Motyl – 1 szt. Multi Bar Combo – 1 szt. Prasa ręczna – 1 szt. c) urządzenia małej architektury: Ławka parkowa (typ Warszawski) – 2 szt. Kosz na śmieci - 1 szt. Tablica z regulaminem – 1 szt. d) wykonanie nawierzchni bezpiecznych z gumy wylewanej oraz nawierzchni żywiczno-mineralnych wraz z obrzeżami ograniczającymi, wykonanie dojść z płyty betonowej oraz uporządkowanie terenu po zakończeniu robót. e) Nasadzenia zieleni: barwnik pospolity (Vinca minor) - ilość 9szt/m2 – łączna ilość metrów do obsadzenia 17,50 m2. trawniki dywanowy wykonany siewem na gruncie w obrębie opaski o wielkości 75m2.

Identificador do procedimento: 9db13b58-3726-4745-9ee5-a28f4021b709

Identificador interno: UD-III-WZP.271.19.2026

Tipo de procedimento: Aberto

O procedimento é acelerado: não

2.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Fornecimentos

Classificação principal (cpv): 37410000 Equipamento para desportos ao ar livre

Classificação adicional (cpv): 45212200 Construção de instalações desportivas, 45212200

Construção de instalações desportivas

2.1.2. Local de execução

Endereço postal: ul. S. Żeromskiego 29

Cidade: Warszawa
Código postal: 01-882
Subdivisão do país (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
País: Polónia

2.1.3. Valor

Valor estimado, sem IVA: 232 529,98 PLN

2.1.4. Informações gerais

Informações adicionais: Informacje dodatkowe: 1. Zamawiający informuje, iż zgodnie z art. 139 ustawy Pzp (tzw. procedurę odwróconą) najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia. 2. W nawiązaniu do terminu, do którego oferta musi pozostać ważna, wskazanego w Sekcji 5.1.12. niniejszego ogłoszenia - tj.: 90 DNI - Zamawiający informuje, że Wykonawca jest związany z ofertą do dnia 3 lutego 2027 r. Bieg terminu związania ofertą rozpoczyna się wraz z upływem terminu składania ofert, przy czym pierwszym dniem terminu związania ofertą jest dzień, w którym upływa termin składania ofert. 3. Zamawiający nie przewiduje możliwości udzielenia zamówień, o których mowa w art. 214 ust.1 pkt 8) ustawy Pzp. 4. Informacje o środkach komunikacji elektronicznej, przy użyciu których zamawiający będzie komunikował się z wykonawcami adres strony 5. O udzielenie [internetowej:https://zamowienia.um.warszawa.pl/zamowienia](https://zamowienia.um.warszawa.pl/zamowienia) mogą się ubiegać Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu na podstawie: a) art. 108 ust. 1 oraz 109 ust. 1 pkt 4) ustawy Pzp; b) art. 7 ust. 1 ustawy z 13.04.2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego; c) art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie. 6. Dla potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia Zamawiający zażąda: 6.1. oświadczeń i dokumentów, o których mowa w § 2 ust. 1 pkt 1 lit. a) i b), pkt. 2, pkt. 6, pkt. 7 w zakresie podstaw wykluczeń, o których mowa w lit a), b), c), d) rozporządzenia Ministra Rozwoju, Pracy i Technologii z 23.12.2020 r. w sprawie podmiotowych środków dowodowych oraz innych dokumentów lub oświadczeń, jakich może żądać Zamawiający od Wykonawcy (Dz.U. z 2020 r., poz. 2415 z późn. zm.) zwanego dalej „rozporządzeniem ws. dokumentów” oraz oświadczenia o aktualności w zakresie podstaw wykluczeń z art. 5k rozporządzenia 833/2014 oraz art. 7 ust. 1 ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego; 6.2. dokumentów i oświadczeń, o których mowa w § 4 rozporządzenia ws. Dokumentów (w przypadku wykonawców mających siedzibę lub miejsce zamieszkania poza RP); 6.3. oświadczenia, o którym mowa w art. 125 ust. 2 ustawy PZP (załącza do oferty) oraz oświadczenie dotyczące przesłanek wykluczenia z art. 5k rozporządzenia 833/2014 oraz art. 7 ust. 1 ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (załącza do oferty). 7. Wymagania techniczne i organizacyjne dotyczące korespondencji elektronicznej: 7.1. Przekazywanie ofert, w postępowaniu o udzielenie zamówienia: 7.2. Niezbędne wymagania sprzętowo aplikacyjne, które musi spełniać komputer Wykonawcy: • Stały dostęp do sieci Internet o gwarantowanej przepustowości nie mniejszej niż 512 kb/s na komputer; • Komputer klasy PC lub MAC spełniający wymagania zainstalowanego systemu operacyjnego oraz wymagania używanej przeglądarki internetowej; • Zainstalowana dowolna przeglądarka internetowa w wersji wspieranej przez producenta obsługująca TLS 1.2; • Włączona obsługa JavaScript; • Zainstalowany program Acrobat Reader lub inny obsługujący pliki w formacie .pdf; 7.3 Dopuszczalne wielkości i formaty przesyłanych danych • Wielkość pojedynczego pliku

zamieszczanego w Systemie nieprzekraczająca 2 GB; • Dopuszczalne formaty plików: txt, rtf, pdf, xps, odt, ods, odp, doc, xls, ppt, docx, xlsx, pptx, csv, jpg, jpeg, tif, tiff, geotiff, png, svg, wav, mp3, avi, mpg, mpeg, mp4, m4a, mpeg4, ogg, ogv, zip, tar, gz, gzip, 7z, html, xhtml, css, xml, xsd, gml, rng, xsl, xslt, TSL, XMLsig, XAdES, CAdES, ASIC, XMLenc; 7.4 Kodowanie i czas odbioru danych: • Plik załączony i zapisany przez Wykonawcę, widoczny jest w Systemie, jako zaszyfrowany – format kodowania UTF8. Możliwość otworzenia pliku dostępna jest dopiero po odszyfrowaniu przez Zamawiającego po upływie terminu składania ofert; • Oznaczenie czasu odbioru danych przez Platformę stanowi datę oraz dokładny czas (hh:mm:ss) generowany wg. czasu lokalnego serwera synchronizowanego z Głównym Urzędem Miar, który udostępnia poprzez Internet usługę umożliwiającą synchronizację czasu w systemach komputerowych z czasem urzędowym obowiązującym w Polsce. 7.5 Wymagania sprzętowo aplikacyjne w zakresie podpisywania ofert 1) Ofertę składa się w formie elektronicznej (dokument opatruje się kwalifikowanym podpisem elektronicznym), Zamawiający określa niezbędne wymagania sprzętowo-aplikacyjne umożliwiające prawidłowe złożenie kwalifikowanego podpisu elektronicznego: • Przeglądarka internetowa Microsoft Edge, Chrome, Firefox w wersji wspieranej przez producenta. Rekomendowaną przeglądarką do złożenia oferty podpisanej Kwalifikowanym Podpisem Elektronicznym jest Firefox w wersji wspieranej przez producenta. • Uruchomienie oprogramowania do składania podpisu wymaga również zainstalowania Java (licencja EPL) w wersji OpenJDK 8 lub Java (licencja Oracle) w wersji 1.8.0_202 32 bitowej oraz 64 bitowej, pozwalające na przyjmowanie przez użytkownika sesyjnych plików cookie oraz obsługujące szyfrowanie. Konieczne jest również dodanie adresu witryny platformy eZamawiający (ezamawiajacy.pl) do wyjątków (exception site list) w Javie. Uwaga: wymaga to uprawnień administracyjnych na komputerze. • Zainstalowanie dedykowanego komponentu Szafir SDK oraz aplikację Szafir Host, który odpowiada za obsługę funkcjonalności podpisu elektronicznego w platformie eZamawiający (aplikacja dostępna do pobrania z poziomu Systemu). • Przed uruchomieniem platformy eZamawiający, w pierwszej kolejności podłącz czytnik z kartą kryptograficzną do komputera. Informacje dotyczące odpowiedniego przygotowania stanowiska znajdują się na stronie: [marketplanet.pl/przygotuj-https://oneplace.stanowisko-pc-wykonujac-ponizsze-kroki](https://oneplace.stanowisko-pc-wykonujac-ponizsze-kroki) Prawidłowość konfiguracji stanowiska do złożenia oferty zaleca się zweryfikować po zalogowaniu do OnePlace, po kliknięciu przycisku „SPRAWDŹ PODPIS”. 7.6 Informacje dodatkowe • Dokumenty w formacie „pdf” zaleca się podpisywać formatem PAdES; • Dopuszcza się podpisanie dokumentów w formacie innym niż „pdf”, wtedy będzie wymagany oddzielny plik z podpisem. W związku z tym Wykonawca będzie zobowiązany załączyć prócz podpisanego dokumentu oddzielny plik z podpisem.

Base jurídica:

Diretiva 2014/24/UE

Ustawa z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (tj. Dz. U. z 2026r., poz.793)

-

2.1.6. Motivos de exclusão

Fontes dos motivos de exclusão: Anúncio

Ativos sob gestão por um liquidatário: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp

Atividades suspensas: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp.

Situação análoga, como falência ao abrigo da legislação nacional: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp.

Insolvência: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp.

Acordo com os credores: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp.

Falência: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp.

Intervenção direta ou indireta na preparação do presente procedimento de contratação: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp.

Corrupção: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp

Fraude: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp.

Violação das obrigações no domínio da legislação laboral: art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. h) i pkt 2 ustawy Pzp

Incumprimento da obrigação de pagamento das contribuições para a segurança social: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp.

Incumprimento da obrigação de pagamento de impostos: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp.

Acordos com outros operadores económicos com o objetivo de distorcer a concorrência: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp.

Trabalho infantil e outras formas de tráfico de seres humanos: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. b) i f) i pkt 2 ustawy Pzp

Branqueamento de capitais ou financiamento do terrorismo: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. d) i pkt 2 ustawy Pzp

Participação numa organização criminosa: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. a) i pkt 2 ustawy Pzp.

Infrações terroristas ou infrações relacionadas com atividades terroristas: 1) Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 lit e) i pkt 2 ustawy Pzp.

Motivos de exclusão puramente nacionais: 1) Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp. 2) Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp. 3) Dotyczy art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 – o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego. 4) Dotyczy art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie, w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady UE 2022/576 z dnia 8 kwietnia 2022 r.

5. Lote

5.1. Lote: LOT-0001

Título: Realizacja inwestycji pn. Sportowe przedwiośnie-projekt siłowni plenerowej

Descrição: 1. Przedmiotem zamówienia jest wykonanie inwestycji realizowane z budżetu obywatelskiego o nazwie: „Sportowe Przedwiośnie – projekt siłowni plenerowej” zgodnie z opracowanymi przez 4STB Sp. z o.o. ul. Osadnicza 35, 65-785 Zielona Góra Projektem Technicznym oraz Specyfikacją Techniczną Wykonania i Odbioru Robót. Adres inwestycji: ul. Gąbińska, 01-703 Warszawa, Dz. miejska z obrębu 7-05-14, Nr dz. ew. 14/1 2. Zakres zamówienia Zakres zamówienia obejmuje w szczególności wykonanie siłowni zewnętrznej: a) z urządzeniami Fitness, w skład których wchodzi urządzenia: Tai Chi mix – 1 szt. Wahadło + Biegacz + Twister – 1szt. Narciarz – 1 szt. Orbitrek – 1 szt. Rowerek – 1 szt. Odwodziciel + stepper – 1 szt. Wioślarz – 1 szt. b) z urządzeniami z obciążeniem, w skład których wchodzi urządzenia: Trenażer bicepsów – 1 szt. Motyl – 1 szt. Multi Bar Combo – 1 szt. Prasa ręczna – 1 szt. c) urządzenia małej architektury: Ławka parkowa (typ Warszawski) – 2 szt. Kosz na śmieci - 1 szt. Tablica z regulaminem – 1 szt. d) wykonanie nawierzchni bezpiecznych z gumy wylewanej oraz nawierzchni żywiczno-mineralnych wraz z obrzeżami ograniczającymi, wykonanie dojeżdżaliny z płyty betonowej oraz uporządkowanie terenu po zakończeniu robót. e) Nasadzenia zieleni: barwnik pospolity (Vinca minor) - ilość 9szt/m² – łączna ilość metrów do obsadzenia 17,50 m². trawniki dywanowy wykonany siewem na gruncie w obrębie opaski o wielkości 75m².

5.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Fornecimentos

Classificação principal (cpv): 37410000 Equipamento para desportos ao ar livre

Classificação adicional (cpv): 45212200 Construção de instalações desportivas, 77310000

Serviços de plantação e manutenção de áreas verdes

5.1.2. Local de execução

Subdivisão do país (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

País: Polónia

5.1.3. Duração estimada

Data de início: 30/11/2026

Data de fim da duração: 21/12/2026

5.1.5. Valor

Valor estimado, sem IVA: 232 529,98 PLN

5.1.6. Informações gerais

Participação reservada:

A participação não está reservada.

Projeto de contratação pública não financiado por fundos da UE

O concurso é abrangido pelo Acordo sobre Contratos Públicos (ACP): sim

Este concurso também é adequado para as pequenas e médias empresas (PME): sim

5.1.9. Critérios de seleção

Fontes dos critérios de seleção: Pedido de Documento Europeu Único de Contratação Pública

5.1.10. Critérios de adjudicação

Critério:

Tipo: Preço

Descrição: Przy wyborze najkorzystniejszej oferty Zamawiający będzie stosował kryterium cena 100%. Przy ocenie ofert wartość wagowa wyrażona w procentach będzie wyrażona w punktach (1% = 1 pkt). Punkty w ramach kryterium oceny ofert przyznane zostaną do 2 miejsca po przecinku (według zasad matematyki, to znaczy z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku). Oferta w tym kryterium może uzyskać maksymalnie 100 pkt.

5.1.11. Documentos do concurso

Línguas em que os documentos do concurso estão oficialmente disponíveis: polaco

Endereço dos documentos do concurso: <https://zamowienia.um.warszawa.pl>

5.1.12. Condições do concurso

Condições de apresentação:

Apresentação por via eletrónica: Necessário

Endereço para apresentação: <https://zamowienia.um.warszawa.pl>

Línguas em que podem ser apresentadas as propostas ou pedidos de participação: polaco

Catálogo eletrónico: Não autorizado

Variantes: Não autorizado

Prazo para a receção das propostas: 06/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00) hora da Europa Central, hora de verão da Europa Ocidental

Duração durante a qual a proposta deve permanecer válida: 90 Dias

Informações sobre a abertura pública:

Data de abertura: 06/11/2026 10:10:00 (UTC+01:00) hora da Europa Central, hora de verão da Europa Ocidental

Local: <https://zamowienia.um.warszawa.pl>

Condições do contrato:

A execução do contrato tem de ser efetuada no âmbito de programas de emprego protegido:
Não

Faturação eletrónica: Permitido

Serão utilizadas encomendas eletrónicas: sim

Será utilizado o pagamento eletrónico: sim

5.1.15. Técnicas

Acordo-quadro:

Inexistência de acordo-quadro

Informações sobre o sistema de aquisição dinâmico:

Inexistência de sistema de aquisição dinâmico

5.1.16. Informações adicionais, mediação e recurso

Organização de mediação: Krajowa Izba Odwoławcza

Instância de recurso: Krajowa Izba Odwoławcza

Informações sobre os prazos de recurso: 1. Środki ochrony prawnej określone w Dziale IX ustawy przysługują Wykonawcy, uczestnikowi konkursu, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy. 2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.

8. Organizações

8.1. ORG-0001

Nome oficial: Miasto Stołeczne Warszawa Dzielnica Bielany

Número de registo: NIP: 525-22-48-481 Regon: 015259640-00041

Departamento: Wydział Zamówień Publicznych dla Dzielnicy Bielany

Endereço postal: ul. S. Żeromskiego 29

Cidade: Warszawa

Código postal: 01-882

Subdivisão do país (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

País: Polónia

Ponto de contacto: Wydział Zamówień Publicznych dla Dzielnicy Bielany

Correio eletrónico: bielany.zamowienia@um.warszawa.pl

Telefone: +48224434822

Endereço Internet: <https://zamowienia.um.warszawa.pl>

Ponto terminal para o intercâmbio de informações (URL): <https://zamowienia.um.warszawa.pl>

Perfil do adquirente: <https://zamowienia.um.warszawa.pl>

Funções desta organização:

Adquirente

8.1. ORG-0002

Nome oficial: Krajowa Izba Odwoławcza

Número de registo: NIP 5262239325

Endereço postal: ul. Postępu 17A

Cidade: Warszawa

Código postal: 02-676

Subdivisão do país (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

País: Polónia

Ponto de contacto: Krajowa Izba Odwoławcza

Correio eletrónico: odwolania@uzp.gov.pl

Telefone: +48 22 458 78 01

Endereço Internet: <https://www.uzp.gov.pl/kontakt>

Ponto terminal para o intercâmbio de informações (URL): <https://epuap.gov.pl/wps/portal/strefa-klienta/katalog-spraw/opis-uslugi/odwolanie-do-krajowej-izby-odwolawczej/UZP>

Funções desta organização:

Instância de recurso

Organização de mediação

8.1. ORG-0000

Nome oficial: Publications Office of the European Union

Número de registo: PUBL

Cidade: Luxembourg

Código postal: 2417

Subdivisão do país (NUTS): Luxembourg (LU000)

País: Luxemburgo

Correio eletrónico: ted@publications.europa.eu

Telefone: +352 29291

Endereço Internet: <https://op.europa.eu>

Funções desta organização:

TED eSender

Informações sobre o anúncio

Identificador/versão do anúncio: 9d1a45a2-b2fd-4e77-a208-c0d69cb59d2a - 01

Tipo de formulário: Concurso

Tipo de anúncio: Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal

Subtipo de anúncio: 16

Data de envio do anúncio: 06/10/2026 12:57:56 (UTC+00:00) hora da Europa Ocidental, GMT

Línguas em que o presente anúncio está oficialmente disponível: polaco

Número de publicação do anúncio: 693513-2026

N.º de edição do JO S: 195/2026

Data de publicação: 08/10/2026